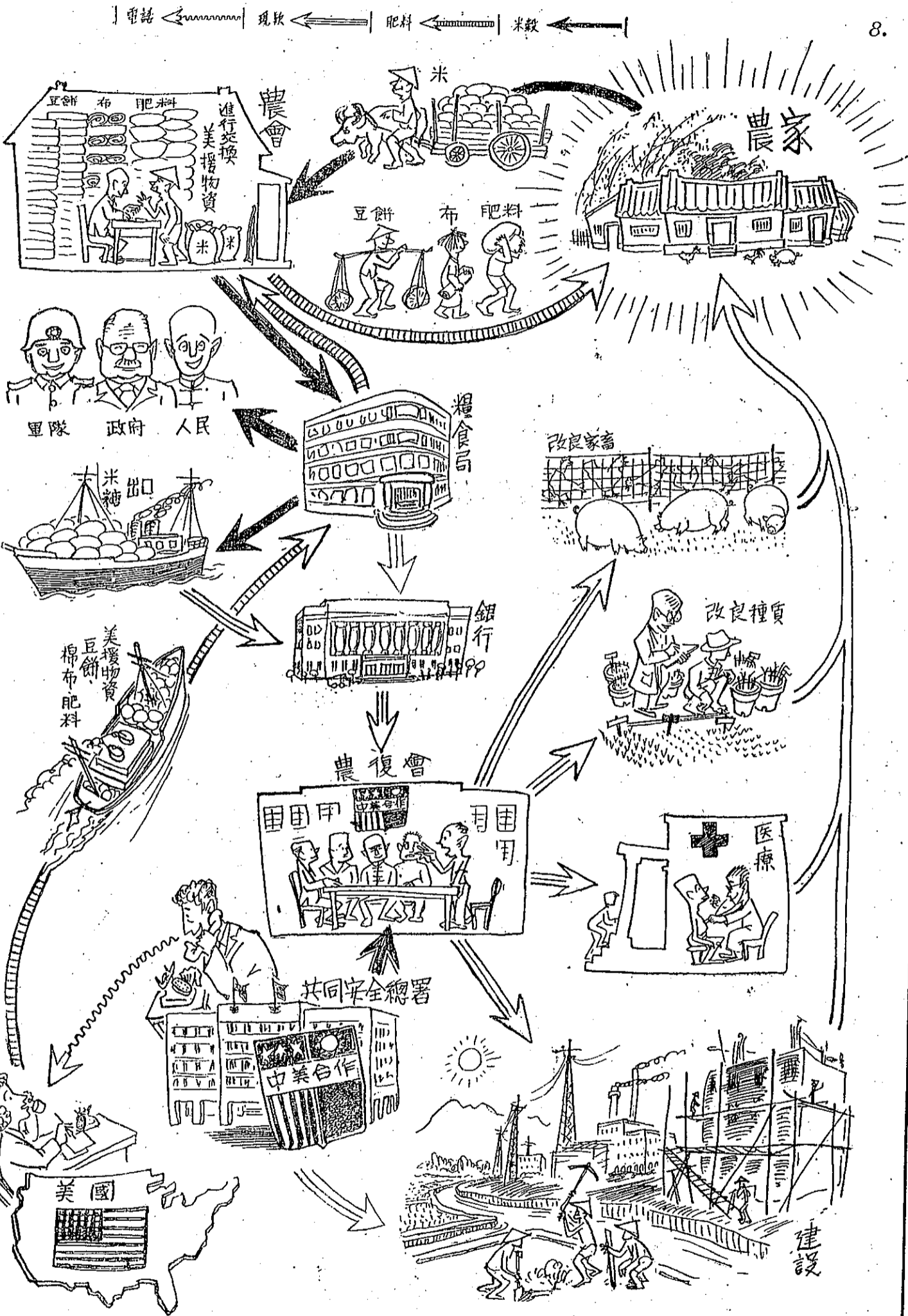




8.

(續上頁)
居民生活上的困難。
乙、修復和建設主要的公用事業，像鐵路，公路，港口，電報和電話線路，電力設備，以及主要工業，像肥料，織布，榨油，製糖等，來提高和促進農業生產，使臺灣的經濟狀況最後能達到自給自足的地步，不怕蘇俄和朱毛匪幫計劃征服和



奴役臺灣的種種陰謀。(圖五)
因為臺灣一半以上的人民是農民，而且農業又是臺灣經濟上最重要的部份，因此所有電力，運輸，和工業建設計劃，都直接或間接以促進臺灣農業為目的。
你也許會問：「在這些共同的計劃上「美援」的用處是什麼呢？」它對於農民們有什麼

真正好處？」農民是不是得到了
美國人民撥來援助臺灣人民的「美援」，是用來支持下面各種事業。這些是中美兩國政府共同認為是協助農民和工業最有效果的事業：
(一)自國外輸入一些主要消費品的製造原料。它們都是臺灣沒有出產，而又是臺灣所

必需的。例如布疋，工業補充器材，和建築材料等。至於肥料，大豆，棉花，電氣設備等項，因為中國政府沒有充足的美元外匯，所以除了由「美援」供給以外，恐怕沒有別的方法可以取得了。
(二)關於「美援」經費的計劃和運用，是由中國人士和美國政府所派的代表聯合處理

所有在「美援」計劃下進口物資和工業用品換得的臺幣金額，都存入銀行裡的中國政府特別帳戶裡。諸位買豆餅所付的錢和換取肥料的米谷，都由中國政府變成現金，然後存入特別帳戶內。(圖七)(圖八)
中國政府利用這個特別帳戶內的存款，來舉辦有益於

農民的產業。例如協助省農林廳和農復會辦理減租，貸款修築水利工程，採種田，家畜繁殖場，魚類繁殖場，家畜血清製造所，森林改良場等。這些計劃的目的，都是要提高農民們的生產，增加收入，使身體強健，生活快樂。
中國政府也把特別帳戶存款的一部份，用來擴充港口，修築鐵路，和架設電力供應線。像高雄十號碼頭，西螺大橋，和最近完成自本省東岸花蓮至西部霧社的電力供應線，就是很好的例子。這三個工程，都是中國政府或中國商業機關利用大部份臺灣自己的錢，自國外買來的材料建造起來的。其他以同樣方式得到援助的工業有本省的肥料廠和糖廠等。(圖九)
當諸位拿米換取肥料的時候，諸位做到了兩件事：
(一)支持政府；
(二)所交納的米谷或現款，等於是一種自己幫助自己的投資。因為這些實物或現款幫助了農林廳同農復會，來改良農作方法推廣關於優良種子的知識，改良家畜品種同保健方法，和改良耕地，使諸位得到了很多的利益。
一個國家要是沒有強健的農民，也就不會有強健有力的政府。相反的，一個不能自助的政府也不能幫助它的人民。在換取肥料的時候，諸位所交的每一斤米，實際上是等於為自己和子孫所作的投資。白白贈送的援助，雖然目前可能有點好處，可是援助若一天停止，農友的生活情形，很快的又同以前的情形差不多，農民的種種問題，不是一朝一夕所能解決的。「美援」是美國人民用來幫助中國人民復興臺灣，應付人民的日常需要，並為他們解決生活上種種問題。它的最後目標，是要建立一個自給自足的臺灣。(圖十)完

的。(圖六)
的。完